Sainte Kateri Tekakwitha, comme une grande soeur auprès de Dieu, tu veilles discrètement sur nous. Que ton amour pour Jésus et Marie nous inspire les paroles et les gestes de la fraternité, de la réconciliation et du pardon. Demande à Dieu de nous donner le courage, l'audace et la force pour construire un monde de justice et de paix entre nous comme entre les nations. Comme toi, nous voulons aller à la rencontre du Seigneur présent jusqu'au plus profond de la nature, et devenir les témoins de la Vie.
Avec toi nous offrons notre louange au Père, au Fils et à l'Esprit. Amen.

Saints fondateurs de l'Église en Amérique du Nord. Priez pour nous.

Dieu notre Père, toi que Kateri Tekakwitha se plaisait à appeler le Grand Esprit, nous te remercions de nous avoir donné cette jeune fille comme modèle de vie chrétienne. Malgré ses limites et les résistances du milieu, elle a su témoigner de la présence du Christ. Avec ses compagnes, elle s'est faite proche des personnes agées et des malades. Chaque jour dans la nature, elle a reconnu un reflet de ta grandeur et de ta beauté.
Permets qu'à son intercession nous demeurions plus proches de toi, plus sensibles à la misère de ceux et celles qui nous entourent et plus respectueux de la nature. Avec elle nous chercherons à apprendre ce qui t'est agréable et à le faire jusqu'au jour où tu nous rappelleras près de toi. Amen!

Avec la permission de l'Ordinaire de Saint-Jean-Longueuil. Août 2012.
Reproduction numérique de la peinture à l'huile effectuée par le père Claude Chauchetière, S.J. (circa 1681) Photo numérique par: M. Didier Kaadé

Saint Kateri Tekakwitha, our elder sister in the Lord, discreetly, you watch over us; May your love for Jesus and Mary inspire in us words and deeds of friendship, of forgiveness and of reconciliation. Pray that God will give us the courage, the boldness and the strength to build a world of justice and peace among ourselves and among all nations. Help us, as you did, to encounter the Creator God present in the very depths of nature, and so become witnesses of Life. With you, we praise the Father, the Son and the Spirit. Amen.

Holy founders of the Church in North America, pray for us.

God our Father, Whom Kateri Tekakwitha liked to call the Great Spirit, We thank you for having given us this young woman as a model of Christian life. Despite her frailness and her community's resistance, she bore witness to the presence of Christ. With her companions, she drew close to the elderly and to the sick. Every day, she saw in nature a reflection of your own glory and beauty. Grant that by her intercession we may always be close to you, more sensitive to the needs of those around us, and more respectful of creation. With her, we shall strive to discover what pleases you and endeavour to accomplish it until that day you call us back to you. Amen!

With permission of the Ordinary of Saint-Jean-Longueuil. August 2012.
Digital reproduction of the oil painting by Father Claude Chauchetière, S.J. (circa 1681)
Digital photo by Mr Didier Kaadé

Special thanks / remerciements: Derek White & George Peterson

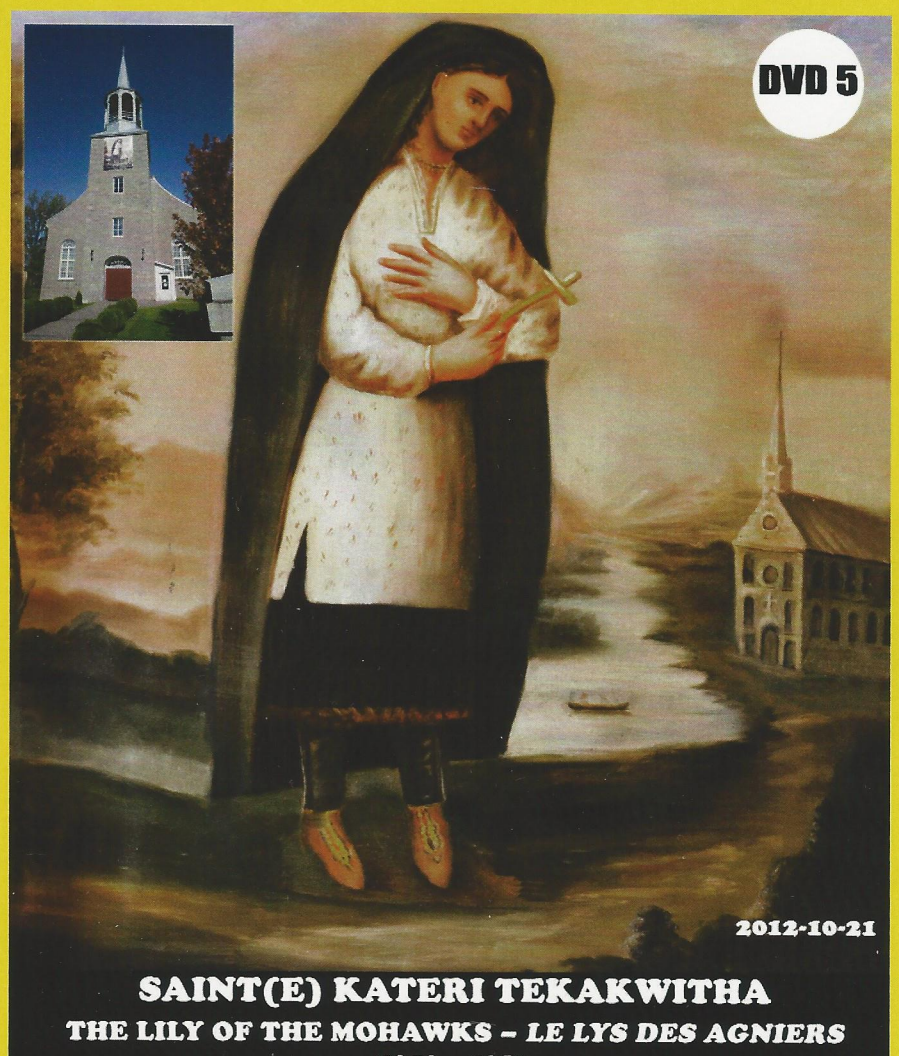
DVD VIDEO
100 minutes
NTSC

internet: www.kateritekakwitha.net & www.katericenter.com

St Francis Xavier Mission - P.O. Box 70 - Kahnawake, Qc - J0L 1B0
Mission Saint-François-Xavier - B.P. 70 - Kahnawaké, Qc - J0L 1B0

SAINT(E) KATERI TEKAKWITHA

DVD VIDEO 5

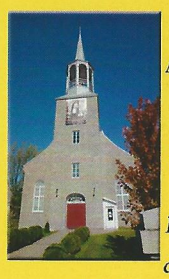


SAINT(E) KATERI TEKAKWITHA
THE LILY OF THE MOHAWKS – *LE LYS DES AGNIERS*
1656 – 1680

Thanksgiving Mass for the Canonization of Kateri Tekakwitha
Saint Francis Xavier Church - Kahnawake
Presided by Mgr Jacques Berthelet, CSV

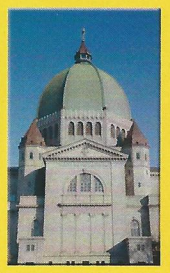
Messe d'action de grâce pour la Canonisation de Kateri Tekakwitha
Église Saint-François-Xavier - Kahnawaké
Présidée par Msgr Jacques Berthelet, CSV

DVD VIDEO



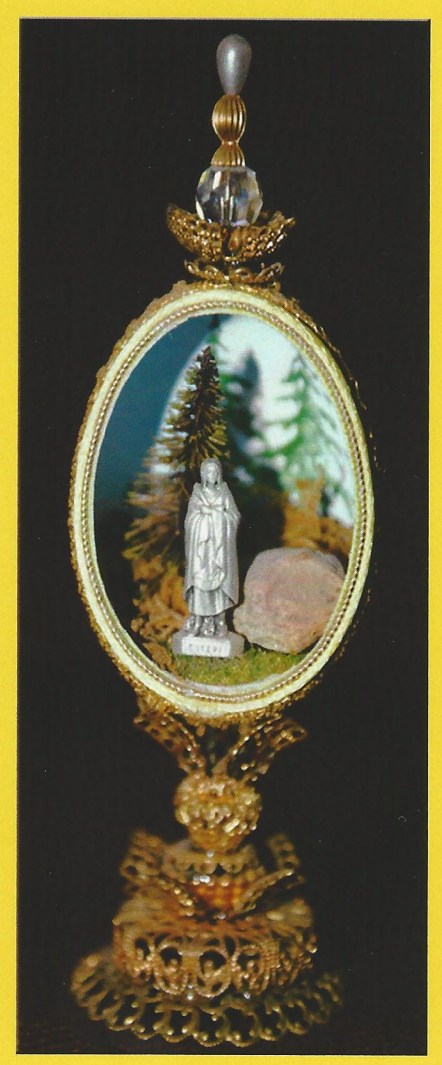
Pilgrims from Ottawa and Kingston archdioceses and the dioceses of Alexandria-Cornwall, Mont-Laurier and Pembroke headed by Bishop Terrence Pendregast joined the parish for the Sunday Eucharist. He was invited to celebrate Mass, assisted by the Pastor, Father Vincent Esprit and Deacon Ron Boyer.

Des pélerins des archidiocèses d'Ottawa et de Kingston et des diocèses d'Alexandria-Cornwall, Mont-Laurier et de Pembroke dirigé par Mgr Terrence Pendregast se joignirent à la paroisse pour la messe du dimanche. Il fut invité à célébrer la Messe, assisté du curé, le Père Vincent Esprit et du diacre Ron Boyer.



Pilgrims from several dioceses from Canada joined in this Mass celebrated by Bishop Lionel Gendron. Political personalities from various branches of governments (Canadian and Mohawk) were also present. The Apostolic Nuncio, Cardinal emeritus Jean-Claude Turcotte along with 30 other Bishops were also present. The Basilica and the Crypt were full to capacity on this historic event which was broadcast on Canadian Television.

Des pèlerins de plusieurs diocèses du Canada se sont joint à cette Messe célébrée par Mgr Lionel Gendron. Plusieurs personnalités politiques de diverses branches des gouvernements canadiens et mohawk étaient également présents. Le nonce apostolique, le cardinal émérite Jean-Claude Turcotte ainsi que 30 autres évêques étaient également présents. La basilique et la crypte étaient remplis à pleine capacité. Cet événement historique a été diffusé à la télévision canadienne.



COVER: Digital reproduction of the oil painting by Fr Claude Chauchetière, S.J. (circa 1690) - Digital photo by Mr Didier Kaadé (2012)

COUVERTURE : Reproduction numérique de la peinture à l'huile effectuée par le père Claude Chauchetière, S.J. (circa 1690) - Photo numérisée par M. Didier Kaadé (2012)

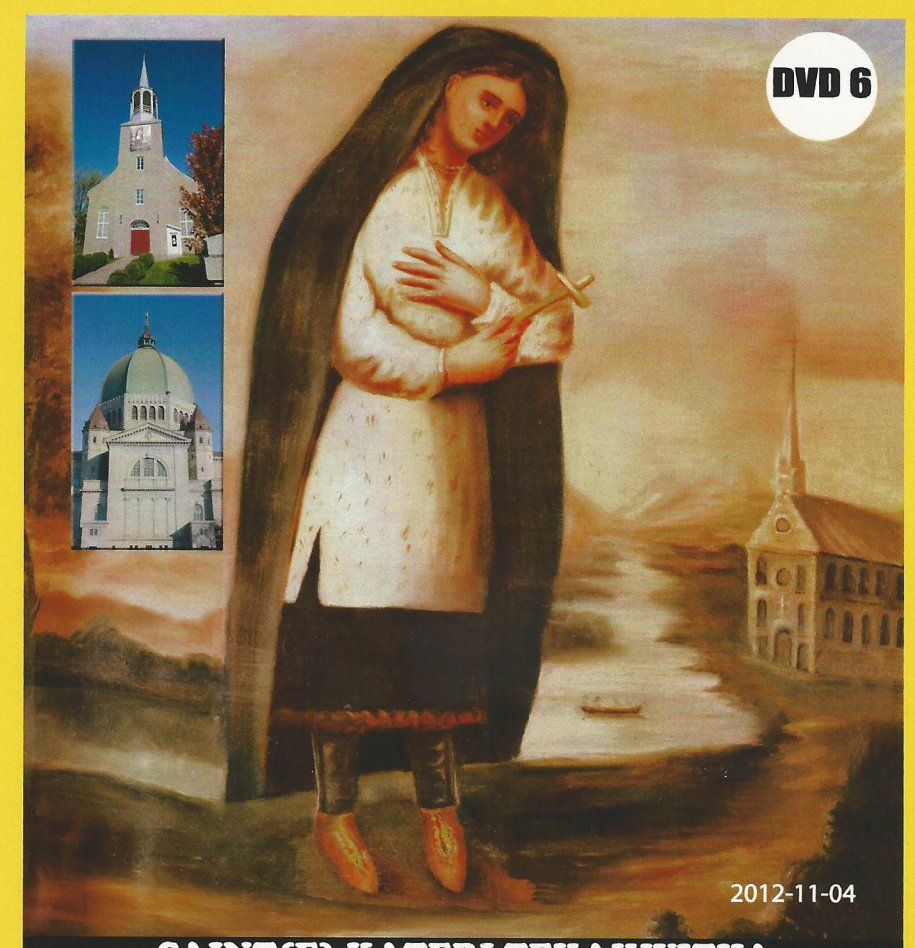
DVD VIDEO
100 minutes
NTSC

INTERNET: www.kateritekakwitha.net & www.katericenter.com

St Francis Xavier Mission - P.O. Box 70 - Kahnawake - Canada - J0L 1B0
Mission Saint-François-Xavier - B.P. 70 - Kahnawaké - Canada - J0L 1B0

SAINT(E) KATERI TEKAKWITHA

DVD VIDEO



SAINT(E) KATERI TEKAKWITHA
THE LILY OF THE MOHAWKS - *LE LYS DES AGNIERS*
1656 – 1680

Thanksgiving Masses for the Canonization of Kateri Tekakwitha
Messes d'action de grâce pour la Canonisation de Kateri Tekakwitha

Morning pilgrimage at St Francis Xavier Mission
Afternoon: St. Joseph's Oratory in Montréal

Matinée : Pélerinage à la Mission Saint-François-Xavier
Après-midi : Oratoire St-Joseph de Montréal

DVD VIDEO

C050